

Polaris Ranger
page 000vol. 1000084



















































































































Polaris RANGER RZR 900 cod. IGOD0084

- 31 Applicare a pressione nelle rispettive cave, i fanali anteriori.
- 32 Togliere i tappi di protezione dalle leve sterzo. Infilare da un lato, una rondella grande in dotazione.
- 33 Infilare, sempre da questo lato, una delle due ruote anteriori (quelle più strette) mantenendo esterno il cerchione (verificare che questo sia inserito nella ruota o altrimenti procedere al suo fissaggio nel piolo di riferimento). Inserire poi in sequenza, una rondella piccola e il dado. Assicurare la ruota stringendo il dado. Agire nello stesso modo per montare la restante ruota anteriore.
- 34 · Togliere i tappi di protezione dall'assale posteriore e infilarlo nel retro del veicolo, come . mostrato in figura.
- 35 Su una delle ruote posteriori, nel lato opposto al coprimozzo, montare a pressione il driver. Procedere infilando guesta ruota sull'assale. mantenendolo in posizione. Eseguire la medesima operazione per la restante ruota posteriore.
- 36 Posizionare rispettivamente una rondella piccola e un dado su entrambe le ruote. Proseguire stringendo i dadi con l'aiuto della chiave in dotazione da un lato ed una pinza dall'altro. 37 • Montare a scatto i 4 coprimozzi delle ruote.
- 38 Per aprire il vano batteria, ruotare il gancio rosso posizionandolo sul simbolo del lucchetto aperto. Connettere la spina dell'impianto elettrico a quella della batteria.
- 39 Chiudere il vano batteria infilando il coperchio anteriormente sotto la mascherina. Completare l'azione inserendo il gancio rosso e ruotandolo di 180° con l'ausilio di una moneta. Il veicolo è pronto all'uso.

CARATTERISTICHE E USO DEL VEICOLO

40 •A: CLACSON. Premendo il pulsante giallo si aziona il clacson. B: MANIGLIA per il passeggero. C: Pedale acceleratore e freno elettrico.Per

frenare sollevare il piede dal pedale dell'acceleratore, il freno entrerà in funzione automaticamente.

- 41 Per sganciare le cinture di sicurezza: I spingere verso il centro e contemporaneamente premere il pulsante; 2 sganciare. 42 •PORTABIBITE posteriore. Doppio portabibite
- situato nel retro del cassone. 43 SEDILI REGOLABILI. I sedili sono regolabili secondo la crescita del bambino, in 2 posizioni, come mostrato in figura.
- 44 LEVA CAMBIO: il veicolo è settato in origine in prima velocità di marcia (1 vedi figura). Possiede anche la retromarcia (R) e una seconda velocità (2), consigliata agli esperti. Per poter utilizzare la seconda velocità, svitare il fermo rosso situato sulla leva cambio.
- 45 Ruotare il fermo di 90°, come mostra la figura, e rifissarlo con la vite. Tirando indietro la leva cambio, il veicolo potrà procedere in seconda velocità
- 46 ACCESSORIO: rimorchio da attaccare al veicolo (venduto separatamente).

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

ATTENZIONE: I DISEGNI DELLE BATTERIE SONO SOLO INDICATIVI. LA VOSTRA BATTERIA POTREBBE DIFFERIRE DAL MODELLO RAFFIGURATO. CIO' NON COMPROMETTE LE SEQUENZE DI SOSTITUZIONE E DI CARICA ILLÚSTRATE

- 47 Aprire il vano batteria con l'ausilio di una moneta. Scollegare la batteria dall'impianto. Svitare le 2 viti del fermabatteria all'interno del vano.
- 48 Sostituire la batteria scarica. Riposizionare il fermabatteria e procedere riavvitandolo. Collegare le due spine e chiudere il vano batteria, assicurandolo con il gancio.

CARICA DELLA BATTERIA

ATTENZIONE: LA CARICA DELLE BATTERIE E QUALSIASI INTERVENTO ALL'IMPIANTO ELETTRICO DEVONO ESSERE EFFETTUATE DA ADULTI.

LA BATTERIA PUÓ ESSERE CARICATA ANCHE SENZA RIMUOVERLA DAL GIOCO. 49 • Scollegare la spina A dell' impianto elettrico dalla

- spina B della batteria premendo lateralmente.
 50 Inserire la spina del caricabatterie ad una presa
- domestica seguendo le sue istruzioni allegate. Collegare la spina B con la spina C del caricabatterie.
- 51 A carica ultimata staccare il caricabatteria dalla presa domestica, poi scollegare la spina C dalla spina B.

52 · Inserire a fondo, fino allo scatto, la spina B nella spina A. Ad operazioni ultimate ricordarsi sempre di inserire e fissare il fermabatteria. Richiudere il vano batteria, assicurandolo con il gancio.

ENGLISH

Thank you for choosing a PEG PEREGO[®] product. For over 60 years PEG PEREGO have been with you as you take your children out - in carriages just after they are born, then in strollers, and later on in pedal and battery-powered toys.

Discover our complete range of products, news and other information about the Peg Perego world on our web site.

www.pegperego.com

Peg Perego S.p.A is a company whose quality management system is certified by TÜV Italia SrI, in compliance with the ISO 9001 standard. This certification is a guarantee for customers and consumers of the transparency and trustworthiness of the company's procedures and working methods.

IMPORTANT INFORMATION

Read this instruction manual carefully to learn how to use the vehicle and teach your child to drive it properly and safely while enjoying it at the same time. Keep the manual safe for future reference.

If you transfer this product to another user, make sure to include this instructions booklet.

Before using the vehicle for the first time, charge the battery for 18 hours. Failure to do this could result in irreparable damage to the battery.

- Ages 3+
- Maximum allowable weight 60 kg
- Two-seater vehicle
- · One 12V 12Ah sealed lead acid rechargeable battery
- Two drive wheels
- Two 230 W motors
- Speed in 1st gear 3,2 km/h
- Speed in 2nd gear 6,5 km/h
- Speed in reverse gear 3,2 km/h

Do not exceed the maximum allowable weight of 60 kg. This limit includes both the occupant and the load (if any).

Peg Perego reserve the right to make changes to the models and information in the present publication at any time, for technical or company reasons.

DECLARATION OF CONFORMITY

A CE marked product, designed and type-approved in compliance with the applicable EÚ directives, intended for the markets and countries implementing such standards.

> PRODUCT NAME Polaris RANGER RZR 900

PRODUCT IDENTIFICATION CODE IGOD0084

REFERENCE STANDARD (origin) Directive on the safety of toys 2009/48/EC Standard EN 71- 1 - 2 -3 Standard EN 62115

Directive regulates the electromagnetic compatibility of equipment 2014/30/UE Standard EN 55014-1 & EN55014-2 Standard EN 55022 Standard EN 61000

Information: Directive on WEEE - RAEE 2003/108/EC Directive on batteries and accumulator 2008/103/EC

Directive on RoHS 2011/65/UE - EN 50581:2012 Reg. (CE) n.1907/2006 (Reach) allegato XVII-51 &52 phthalates in toys

The vehicle is not compliant with the requirements of road transport standards and consequently cannot travel on public roads.

DECLARATION of CONFORMITY

Peg Perego S.p.A. declares under its own responsibility that the item in question has been subjected to internal operational tests and approved according to the standards in force at external, independent laboratories.

> PLACE AND DATE OF ISSUE Italy - 02.03.2015

Peg Perego S.p.A. via A. De Gasperi, 50 20862 - Arcore (MB) - ITALIA

SAFETY STANDARDS

Our toys are compliant with European Safety Standards for toys (safety requirements stipulated by the EEC Council) and with the "U.S. Consumer Toy Safety Specification". They are also certified by notified toy safety bodies in accordance with Directive 2009/48/EC. They are not compliant with the requirements of road transport standards and consequently cannot travel on public roads.

- WARNING. This toy is unsuitable for children
- under 3 years due to its maximum speed. WARNING! Not suitable for children under the age of 36 months. The small parts may be swallowed or inhaled, leading to suffocation. • **CAUTION!** DO NOT, UNDER ANY CIRCUMSTANCE, use this toy on public roads. • **WARNING!** Using the vehicle on public roads, in
- narrow spaces or near watercourses and swimming pools may cause injury to the users and/or third parties. Adult supervision is always necessary. Children must always wear shoes when using the
- vehicle.
- When the vehicle is in operation make sure that children do not put their hands, feet, other body parts, clothing, or other objects close to the moving parts.
- Never wet sensitive vehicle components like the motors, electrical systems, buttons, etc.
- Do not use petrol or other flammable substances close to the vehicle.
- · The vehicle must be only be used by a single child unless it is classed as a two-seater vehicle.

- At the end of its useful life, this product is classed as Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and must therefore not be disposed of as urban waste but instead taken to a designated separated waste collection facility.
- Take it to an appropriate collection centre.
 The presence of dangerous substances contained in the electrical components of this product represents a potential source of danger to human health and for the environment if the products are
- not disposed of correctly. The barred dustbin symbol indicates that the product must undergo sorted waste collection.



- DISPOSAL OF THE BATTERY
- Help protect the environment.
 Used batteries must not be disposed of with domestic waste.
- · They can be left at a used battery or special waste collection centre. Contact your local authorities for more information.



1,5 VOLT - LR44 BATTERY WARNINGS

The insertion of the batteries must be carried out and supervised by adults only. Do not allow children to play with the batteries.

- The batteries must be replaced by an adult.
- Only use the battery type specified by the
- manufacturer.
 Respect the +/- polarity. Do not short circuit the power supply terminals: risk of fire or explosion.
 Always remove the batteries when the toy is not
- used for a long time.
- Do not throw the batteries into a fire.
- Never try to recharge batteries if they are not rechargeable.
- Do not mix old and new batteries.
 Remove flat batteries.
- Dispose of flat batteries in the appropriate recycling containers.



BATTERY WARNINGS

Battery charging must be carried out and supervised by adults only. Do not allow children to play with the battery.

CHARGING THE BATTERY

- Charge the battery according to the instructions enclosed with the battery charger and never for more than 24 hours.
- To avoid damage, the battery should be charged as soon as the vehicle starts to lose speed.
- If the vehicle is left unused for a long time, remember to charge the battery and to keep it disconnected from the electrical system. Repeat the recharge procedure at least once every three months.
- The battery must not be charged upside-down. Do not forget about the battery which is being charged! Check it from time to time.
- Only use the battery charger provided and the original PEG PEREGO battery.
- The battery is sealed and does not require maintenance.
- Do not remove the battery charger from the socket by pulling the cable. Do not move the toy by pulling the battery
- charger cable.
- Do not cover the battery charger cable, as this would cause it to overheat. Do not place the cable and/or battery on hot
- surfaces.
- Take care on how and where you wrap the cable to so as not to damage it or compromise its operation.

WARNING

THE BATTERY CONTAINS CORROSIVE TOXIC SUBSTANCES. DO NOT TAMPER WITH IT.

- The battery contains acid-based electrolytes.
- Do not create direct contact between the battery terminals, avoid strong impacts: risk of explosion and/or fire.
- While charging, the battery produces gas. Charge the battery in a well-ventilated environment, away from sources of heat and flammable materials.
- The flat battery must be removed from the vehicle.
- It is not advisable to bring the battery into contact with clothes, as it could damage them.
 Only use batteries or accumulators of the
- recommended kind.

IF THERE IS A BATTERY LEAK

Protect your eyes. Avoid direct contact with the electrolyte. Protect your hands. Put the battery in a plastic bag and follow the instructions for battery disposal.

IF SKIN OR EYES COME INTO CONTACT WITH THE ELECTROLYTE

Thoroughly rinse the area concerned with running water.

Consult a doctor immediately.

IF THE ELECTROLYTE IS SWALLOWED Rinse the mouth and spit out the water. Consult a doctor immediately.

MAINTENANCE AND VEHICLE CARE

- Do not disassemble or try to repair the vehicle on your own. Contact an authorised Peg Perego
- customer support centre. The toy should not be left anywhere with a temperature below 0° C. If it were to be used without being warmed up to a temperature above 0°C, irreversible damage could be caused to the motors and batteries.
- Check the condition of the vehicle regularly, paying particular attention to the electrical system, the plug connections, the terminal protectors and the battery charger. If defects are identified, the electrical vehicle and the battery charger must not be used.
- Always disconnect the battery charger from the toy before carrying out cleaning, maintenance, or
- any type of intervention. • For repairs use only original PEG PEREGO spare
- parts. PEG PEREGO do not accept any responsibility for cases of tampering with the electrical system.
- · Do not leave the batteries or the vehicle close to
- sources of heat like radiators, fireplaces, etc. Protect the vehicle from water, rain, snow, etc. Using the vehicle on sand or mud may damage the

- buttons, motors and gears. Lubricate moving parts like bearings, steering, etc. periodically with light oil.
- The vehicle surfaces can be cleaned with a damp cloth and, if necessary, with non-abrasive domestic cleaning products.
- Cleaning must only be carried out by adults.
 Never dismantle the vehicle mechanisms or motors, unless authorized by PEG PEREGO.

RULES FOR SAFE DRIVING

For the safety of the child, before starting up the vehicle read and carefully follow the following instructions.

- · Teach the child how to use the vehicle properly for
- safe and enjoyable driving. The toy must be used with caution, as it requires substantial dexterity in order to avoid falls or collisions which could cause injuries to the user or third parties.
- Before starting, check that there are no people or
- objects obstructing the vehicle's path. Drive with hands on the handlebars/steering wheel and always watch the road ahead.
 Brake in good time to avoid collisions.

ATTENTION! The item is equipped with a brake system which needs to be appropriately illustrated to the child by an adult.

2nd GEAR (if present) Initially, use in 1st gear is recommended. Before enabling 2nd gear, check that the child has learned to use the handlebars/steering wheel, 1st gear and the brake correctly, and has become familiar with the vehicle.

WARNING!

- Check that all the wheel fixing studs/nuts are fastened properly.
- · If the vehicle is overloaded, as can happen on soft sand, mud, or very uneven ground, the overload switch will immediately disconnect the power. The power supply will be restored after a few seconds.

UNINTERRUPTED FUN: Keep a spare set of charged batteries ready for use.

PROBLEMS?

THE VEHICLE DOES NOT WORK?

- · Check that there are no disconnected cables under the accelerator plate. · Check the operation of the accelerator button and replace it if necessary.
- · Check that the battery is connected to the electrical system.
- THE VEHICLE LACKS POWER?
- Charge the batteries. If after charging the problem persists, have the battery and charger checked by an assistance centre.

CUSTOMER SERVICE

PEG PEREGO offers an after-sales assistance service, directly or through a network of authorized assistance centres, for any repairs or replacements and the sale of original spare parts.

To contact a service center, visit our website: http://www.pegperego.com

The item's serial number must always be quoted. See the page on spare parts to find out how to identify the serial number.

WARNING

ASSEMBLY MUST ONLY BE CARRIED OUT BY ADULTS. TAKE CARE WHEN REMOVING THE VEHICLE FROM ITS PACKAGING. ALL THE SCREWS AND SMALL PARTS ARE CONTAINED IN A BAG INSIDE THE PACKAGING. THE BATTERY MAY ALREADY BE FITTED INSIDE THE ITEM. Do not use the toy if you find it damaged after opening the packaging. Contact the shop where you bought it or the customer support centre. Take care in the presence of children while assembling the toy, given the risks caused by small parts (ingestion hazard) and the plastic bags that contain them (choking hazard). To assemble the toy, you will need a flat-head

screwdriver, a Phillips screwdriver, a hammer, and a pair of pliers.

ASSEMBLY

- I Remove the chassis from the packaging and position it on its side. Snap fit the teeth of the 2 red supports onto the chassis.
- 2 · Position the chassis horizontally and screw up the 4 internal screws while holding the 2
- supports in position. 3 Push the 2 rear cylindrical shock absorbers into the slots, ensuring that the sides are correct (right and left are indicated on the back of the items).
- 4 Push the side trim section into the 2 slots in the chassis. Fit the other trim section on the opposite side.
- 5 Fit the roll-bar support, first engaging the rear section and then the front. Fit the other side in the same way.
- 6 Fix on the supports with the screws provided.
- 7 Place the top of the rollbar. Mantain the holes represented by the letter A on the front and the holes represented by the letter B to the rear of the vehicle
- 8 Fix the roll bar using pressure to engage the 2 self-threading screws, one on each side.
- 9 Attach the three plastic rings to rollbar. The holes position is up and down the back of the vehicle
- 10 \cdot Mount the three fog lights on the roof bars and attach them with the screws provided (one per light).
- 11 Apply the silver stickers in the 2 rear light seats.
- 12 Push the rear lights into the respective seats.
- 13 Position the seat as required (the seat can be fitted in 2 positions) and fix it with the 2 screws provided. Fit the other seat in the same way.
- 14 Insert the 2 seatbelt buckles into the respective central slots between the seats, as shown in the figure.
- 15 Fit the 2 ring clamps on the roll bar, one on each side, opening them to position them correctly. 16 • Fix the 2 belts to the respective ring clamps with
- the screws provided.
- 17 Apply the speedometer sticker and push to fit the transparent cover. Now fit the speedometer to the dashboard, inserting first the tongue and then the tooth.
- 18 Snap fit the dashboard cover, inserting first the upper teeth and then the lower, as shown in the figure.
- · Join the two sections of the steering wheel.
- 20 Insert the horn into the central hole of the steering wheel, following the instructions included in its packaging.
- 21 Remove the plastic protector from the steering shaft. Fit the steering wheel on the steering column, lining up the respective holes.
- 22 On one side insert the screw and on one other the nut, and fix the steering wheel as shown in the figure.
- 23 Install the two parts of the windshield as shown. Picture A shows the grille fitted correctly
 24 Secure the grille with the three screws.
- 25 Place the windshield on the hood hooking the three central tabs.
- 26 Fit the windscreen of the vehicle with screws. 27 • Snap fit the 2 remaining front shock absorbers, ensuring that the sides are correct (right and left
- are indicated on the back of the items).28 Fit the front cover engaging it to the chassis at the 6 points highlighted in detail A.
- 29 Screw on the cover with the 2 screws provided. 30 • Apply the silvered stickers in the 2 front light
- seats.
- 31 Push the front lights into the respective seats.
- 32 Remove the protective caps from the steering levers. On one side, slide on one of the large washers provided.
- 33 Fit one of the two front wheels (the narrower

ones) on this same side. Keep the wheel trim on the outside (check that it is fitted onto the wheel and attach it to its pin if necessary). Next, insert a small washer and then the nut. Tighten the nut to secure the wheel. Use the same procedure to fit the other front wheel.

- 34 Remove the protective caps from the rear axle and insert the axle into the rear of the vehicle as shown in the figure.
- 35 On one of the rear wheels, on the opposite side to the rim, push on a driver. Now slide the wheel onto the axle, and keep it in position while fitting the other rear wheel in the same way.
- 36 Fit a small washer and nut on both wheels. Tighten the nuts using the spanner provided on one side and a pair of pliers on the other.
- 37 Snap fit the 4 wheel hubcaps.
- 38 Open the battery compartment by rotating the red catch to the lock open position. Connect the electrical system plug with the battery plug.
- •Close the battery compartment by inserting the cover at the front below the cover plate. Complete the operation by inserting the red catch and rotating it 180° using a coin. The vehicle is now ready for use.

FEATURES AND INSTRUCTIONS FOR USE

40 • A: HORN. Press the yellow button to sound the horn.

B: Passenger HANDRAIL. C: Electrical accelerator and brake pedal. The brake activates automatically when the accelerator is released.

- 41 To release the seat belt: I pull towards the
- centre while pushing the button; 2 disengage. 42 •Rear DRINKS HOLDER. There is a double drinks
- holder in the rear box. 43 ADJUSTABLE SEATS. The seats can be adjusted in 2 positions as the child grows, as shown in the figure.
- GEAR LEVER: when supplied the vehicle speed is limited to first gear (1 - see figure). It also has a reverse (R), and a second gear (2) recommended only for expert drivers. To enable the second
- gear, unscrew the red stop on the gear lever. 45 •Rotate the stop 90°, as shown in the figure, and fix in position with the screw. Now by pulling back the gear lever the vehicle can run in second
- gear. 46 ACCESSORY: trailer to attach to the vehicle (sold separately).

REPLACING THE BATTERY

PLEASE NOTE: THE PICTURES OF THE BATTERIES ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY YOUR BATTERY MAY BE DIFFERENT FROM THE MODEL SHOWN. THIS DOES NOT AFFECT THE REPLACEMENT AND CHARGING PROCEDURES DESCRIBED.

- 47 Use a coin to open the battery compartment. Disconnect the battery from the system. Remove the 2 screws from the battery holder in the compartment.
- Replace the flat battery. Put the battery holder 48 back in place and secure it with the screws. Connect the two plugs, close the battery compartment and fasten it shut.

BATTERY CHARGING

WARNING: BATTERY CHARGING AND EVERY OTHER OPERATION ON THE ELECTRICAL SYSTEM MUST BE CARRIED OUT BY ADULTS ONLY.

THE BATTERY CAN ALSO BE CHARGED WITHOUT REMOVING IT FROM THE TOY.

- 49 Disconnect plug A of the electrical system from plug B of the battery by pressing laterally.
 50 Connect the battery charger to a domestic power outlet according to the instructions
- included with the charger. Connect plug B with
- 51 When charging is complete, disconnect the battery charger from the power outlet and then disconnect plug C from plug B.
 52 Fully insert plug B into plug A, until it snaps into
- position. At the end of charging operations always remember to insert and fix the battery holder. Close the battery compartment and secure it with the catch.

FRANÇAIS

PEG PEREGO[®] vous remercie d'avoir choisi ce produit. Depuis plus de 60 ans, **PEG PEREGO** accompagne les promenades des enfants. Dès leur naissance, avec les landaus puis avec les poussettes et plus tard, avec les jouets à pédales et à batterie.

Découvrez sur notre site la gamme complète des produits, les nouveautés et d'autres renseignements sur le monde Peg Perego.

www.pegperego.com

Peg Perego S.p.A. est une entreprise disposant d'un système de management de la qualité certifié conforme à la norme ISO 9001 par TÜV Italia Srl. Cette certification garantit aux clients et aux consommateurs une transparence et une confiance en l'entreprise et son mode de fonctionnement.

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES

Lisez attentivement ce manuel d'instructions pour vous familiariser avec le modèle et apprendre à votre enfant à le conduire de façon correcte, amusante et en toute sécurité. Conserver ensuite ce manuel pour pouvoir vous y référer à l'avenir.

Si le produit est confié à des tiers, assurez-vous qu'il soit accompagné du manuel d'instructions.

Avant d'utiliser le véhicule pour la première fois, mettez en charge la batterie pendant 18 heures. Ne pas appliquer cette règle pourrait être à l'origine de dommages irréversibles à la batterie.

• Âge 3+

- Poids maximal autorisé 60 kg
- · Véhicule à 2 places
- I Batterie rechargeable de I2V I2 Ah scellée au plomb
- 2 roues motrices
- 2 moteurs de 230 W
- Vitesse en première 3,2 km/h
- Vitesse en seconde 6,5 km/h
- Vitesse en marche arrière 3,2 km/h

Ne pas dépasser le poids maximal autorisé de 60 kg. Cette limite s'applique aussi bien aux conducteurs qu'à l'éventuel chargement.

Peg Perego se réserve le droit d'apporter, à tout moment, des modifications aux modèles et aux données figurant dans ce livret, pour des raisons de caractère technique ou de management.